

ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА ЗАДЪЛЖНЯЛОСТ/ DECLARATION OF INDEBTEDNESS

Долуподписаният (те)/ *The undersigned*:

1.

2.

(трите имена / *full name*)

Пълноправен представител на/ (*Legal representative of*):

.....

(наименование за фирма / *company name*)

Декларирам: / *Herewith I do declare:*

Задължения на фирмата към банки и други финансови предприятия:

Да/Yes

Obligations of the company towards banks and other financial enterprises:

Не/No

Ако има, посочете вида и първоначална сума на получения кредит, остатъчен дълг, погасителен план, краен срок на издължаване и лихвен процент:

If YES, please state the type and the original amount of used bank credits, outstanding, repayment plan, maturity, interest rate:

.....
.....
.....
.....

2. Задължения към държавни институции/ *Obligations towards government institutions:*

а) данъци, такси, акцизи и др. / *taxes, fees, excises etc.*

б) мита, митнически такси и други / *duties, customs fees etc.*

в) други задължения към държавни институции / *other obligations towards government institutions*

Да / Yes **Не/ No** (Ако има, посочете вида и сумите / *If Yes, please state the type and the amount*):

.....
.....
.....

3. Задължения на фирмата към други лица/ *Obligations of the company towards other persons:*

Да / Yes **Не / No** (Ако има, посочете вида и сумите / *If Yes, please state the type and the amount*):

.....
.....
.....

Известна ми е отговорността за деклариране на неверни обстоятелства.

I am aware of my responsibility for declaring of untrue facts and circumstances.

Дата:/ *Date:*

Подписи:
Signature(s):

Печат:
Stamp